

La Petite Tunisie

JOURNAL RÉPUBLICAIN INDÉPENDANT

ABONNEMENTS

	UN AN	SIX MOIS
Tunisie, Constantine et Tripolitaine.	10 fr.	6 fr.
France et Algérie.	12 »	7 »
Etranger.	15 »	8 »

PAYABLES D'AVANCE

Rédacteur en Chef : **Em. LACROIX**

Tout ce qui concerne la Rédaction et l'Administration doit être adressé au bureau du journal

TUNIS. — Rues d'Italie et Hannon, 2 — TUNIS

INSERTIONS

Publicité de la première page, 5 fr. la ligne. — En Echo 2 fr. la lig. — Chronique locale, 1,50 la lig. — Fait divers, 1 fr. la lig. — Réclames en troisième page, 0,80 la lig. — Annonces diverses en 4^e page, 0,40 la ligne.

PAYABLES D'AVANCE

LE RÉGNE DE LA FROUSSE

TUNIS, LE 9 AVRIL 1903

Le règne de la frousse

Une notabilité approchant M. Pichon a bien voulu faire savoir à notre confrère de l'Indépendant que la question du cautionnement des journaux — en Tunisie — à moins que ce ne soit en France — va se liquider très prochainement par la suppression de cet impôt vexatoire et contraire aux traditions libérales que doit observer un gouvernement républicain.

Le dit personnage l'a assuré que la crainte seule de voir se renouveler les attaques violentes des temps passés a fait différer cette suppression.

Mais la raison paraissant être revenue aux perturbateurs, rien ne s'opposait plus à ce que le gouvernement du protectorat prit une mesure bienveillante à l'égard des journaux.

En lisant cette élucubration nous nous sommes demandé si notre confrère n'avait pas voulu se payer la tête du public et la nôtre.

Certes nous savons comme tout le monde que la Résidence est devenue aujourd'hui le *refugium peccatorum* de tout ce qui est réactionnaire en Tunisie, mais nous n'aurions jamais cru que l'ex-journaliste Pichon, qui écrit dans la Justice ces articles cinglants contre l'armée, la magistrature, les particuliers et le pouvoir, dont nous avons reproduit quelques échantillons dans la Petite Tunisie, fût capable de nous traiter de perturbateurs.

Ah! nous savons bien qu'aujourd'hui, attaché au ratiel, il... soyons polis, regrette son passé, ses années de journalisme, ses écrits, mais est-ce une raison pour en faire un grief aux autres?

Ah! certes, nous ne nous doutions pas qu'il pût craindre de voir se reproduire les attaques violentes des temps passés.

Pourquoi les aurait-il craint s'il avait dû gouverner en républicain?

Mais il voulait suivre les traces de son inqualifiable prédécesseur et espérait, comme Millet, anéantir sous les procès, la presse assez indépendante pour lui reprocher sa conduite manifestement antirépublicaine.

On ne peut avouer plus cyniquement qu'on a fait bon marché des années de lutttes qui vous ont hissé à un poste inespéré pour le reprocher à ceux qui sentent toujours, ont le cœur placé ailleurs que levotre et se révoltent devant les iniquités, les turpitudes, les dénis de justice et les volte-face?

Si c'est une aumône d'un peu de liberté que l'on veut nous faire, nous la repoussons du pied avec mépris, nous ne demandons pas la charité, nous voulons être traités en

Français et non en Tunisiens, sujets très musulmans du Bey.

Et ce n'est pas le cautionnement qui nous empêchera de dire ce que nous avons à dire de clamer haut et fort ce qui est le cri général, qu'entre un Pichon et un républicain il y a beaucoup plus qu'entre l'arbre et l'écorce.

Libre à lui d'avoir fait litière de ses opinions républicaines dont il s'est débarrassé comme d'une fourrure encombrante mangée par les mites.

Quant à nous qui étions disposés à lui savoir gré d'avoir très tardivement, il est vrai, mais d'avoir tout de même, aboli ce cautionnement abject nous considérons cet acte comme ayant été accompli contre sa volonté, sous la poussée de l'opinion publique qui commande, même aux résidents, que M. Pichon le sache, s'il

ne s'ensouvient plus aussi nous ne lui en garderons aucune reconnaissance....

Em. LACROIX.

RICHE CADEAU DE S. A.

Un personnage des mieux placés pour être bien renseigné nous affirme que le voyage beylical à Bizerte au devant de M. Loubet n'aurait pas seulement pour but d'aller saluer le Président de la République à son arrivée en terre tunisienne, mais d'offrir Bizerte et sa région, en cadeau à la France.

Nous avouons que cette affirmation malgré la source dont nous la tenons, nous laisse quelque peu incrédule néanmoins elle pourrait être vraisemblable. On a vu arriver des choses bien plus surprenantes que cela. Ce serait un gage d'amitié et de reconnaissance donné à la France.

Peu de jours nous séparent de l'arrivée du Président de la République, nous saurons donc bientôt à quoi nous en tenir.

Donner Bizerte à la France serait de la part de S. A. un acte de haute politique dont toute la France ressentirait vivement le prix.

Salut aux congressistes

Soyez les bienvenus, citoyens et citoyennes, sur la terre tunisienne, où vous venez affirmer les principes immortels de liberté, d'égalité, et de fraternité!

Soyez les bienvenus, vous qui, en une communion d'idées républicaines, venez apporter le réconfort et l'encouragement aux républicains marris du péril clérical et réactionnaire, de jour en jour plus menaçant!

Soyez les bienvenus, vous qui venez rappeler les ennemis de la République latque à l'ordre, abattre leurs prétentions, écarter leurs empiètements!

Soyez les bienvenus, dans cette Tunisie où les libertés chèrement acquises par nos ancêtres de 89 sont odieusement mises au rancart!

Soyez les bienvenus, dans ce pays où la liberté de penser d'écrire est subordonnée à un antilibéral cautionnement!

Soyez les bienvenus, car vous venez en une apothéose d'espérance, en un pays que la République protège, mais où la réaction dirige les actes du gouvernement, où les Résidents allient la diplomatie à l'autel, et le bicorné au bénitier!

Soyez les bienvenus, apôtres de la parole républicaine car vous êtes les précurseurs du gouvernement républicain que va visiter la Tunisie, parce qu'il y a ici du bon travail à accomplir, comme vous l'a dit M. Robelin, car nous vous convions à une besogne importante, utile, urgente, parce qu'il y avait un devoir civique à remplir en venant ici!

Ce devoir, vous l'accomplirez; cette lutte ardente, vous nous aiderez à la soutenir implacablement; vous prendrez la protection de la terre du protectorat. Arrivez, cohorte républicaine, à la rescousse des républicains de Tunisie!

Soyez les bienvenus!

LA PETITE TUNISIE.

M. Pichon à l'église

Nous avons déjà démonté, avec preuve à l'appui, qu'aucun décret réglant les rapports de la France avec l'église, n'astreignait le représentant de notre pays à assister à toutes ces blagues de messes dites concordataires.

En tout cas, la Tunisie, aujourd'hui administrée par la France, comme sa voisine l'Algérie, ne fait

DOUX PAYS !...



COMME EN CHINE !

A la Ville de Sfax
11 bis, rue d'Allemagne — TUNIS
HUILE D'OLIVE PURE EXTRA SUPERIEURE
de la Maison CARMELO AVVOCATO et Fils de SFAX
Marque A. A. et C.

Huile d'olive ex. s ^e fr. 1 40	d ^e	fine..... 1 10
d ^e super... 1 20	d ^e	demi fine 1 00
	d ^e	ordinaire 0 90

Qualité garantie extra-pure exempte de tous mélanges
Assortiments 4 qualités d'huiles à différents prix
toujours en magasin
Expédition de colis-postaux pour la France et l'Etranger

Moissonneuses, Lieuses, Faucheuses,
RATEAUX
MAC CORMICK
LES MEILLEURES MACHINES DU MONDE
P^{er} GRAND PRIX-PARIS 1900 LA PLUS HAUTE RECOMPENSE
Maison R. WALLUT & C^{ie}
38 Premiers Prix sur 30 Concours officiels en 1888, 1890, 1900, 1901, 1902
26, Rue du Portugal. — TUNIS

FICELLE MAC CORMICK, PURE MANILLE
GRANDE BOULANGERIE-PATISSERIE-CONFISERIE
A LA LUNE
MAISON FRANÇAISE
PAINS VIENNOIS, CROISSANTS ET BRIOCHES
Spécialité de pièces-montées, croquettes-nougats. Gâteaux
sur commande pour mariages, baptêmes etc., Confiserie fine.
TUNIS-20, RUE D'ITALIE-TUNIS

Banque de Tunisie
Société Anonyme — Capital 8.000.000 de francs
Siège Social à Tunis
OPERATIONS DE LA SOCIÉTÉ
Encaissements et recouvrements. Avances sur prêts, sur marchan-
dises et sur hypothèques immobilières ou maritimes. Dépôt à
vue et à échéance fixe. Garde de titres. Paiement et escompte de
coupons. Reports. Ordres de bourse au comptant et à terme sur
tous les marchés européens. Emission de chèques et lettres de cré-
dit sur tous pays. Souscriptions — Emissions.

Aux Armes de Saint-Etienne
23, rue Al-Djazira — TUNIS
Veuve C. BOURY
Armes de chasse et de tir. Articles de chasse
BICYCLETTE des premières fabriques françaises
Appareils de pesage de tous systèmes
Atelier de réparations pour Armes, Bicyclettes, Balance-
DEPOT DE POUDRES DE MINES et de CHASSE

COMPAGNIE ALGERIENNE
Société Anonyme; Capital 25.000.000 entièrement versés
Succursale de Tunis, Avenue de France
Escompte et recouvrement du papier de commerce sur la France, l'Etranger,
l'Algérie, et la Tunisie.
Emission de Chèques et Lettres de Crédit sur tous pays;
Ordres de Bourse. — Encaissement de tous coupons.
Dépôts à vue et à échéance fixe —
Bon. de Caisse au porteur on à ordre de 1 à 5 ans rapportant de 3 à 4%.
Remises de coupons semestriels (net des impôts actuels.)
Avances sur Titres et sur Marchandises. — Ouvertures de Crédits hypothécaires. —
Location de Coffres forts et de compartiments au mois, au trimestre, au semestre
ou à l'année.

Maison Paonessa, Artificier
22, Avenue de la Marine, TUNIS
FABRIQUE D'ARTIFICES EN TOUS GENRES
Entreprise générale de fêtes publiques et privées
Vente et location d'illuminations et de décorations
Drapeaux et tentures de toutes nationalités
Ballons, Lanternes vénitienes, Verres de toutes couleurs,
Pains de stéarine, etc., etc.
PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

Ciments Supérieurs Thorrand et C^{ie}
ALLARD, NICOLET & C^{ie}, A VOREPPE (ISERE)
Spécialité de Travaux en Ciment
Bassins-citernes, Cuves à vin en ciment armé, Dallages de
caves, d'écuries et de magasins, Tuyaux et demi-tuyaux en
ciment.
CARREAUX EN CIMENT
Plans et devis franco sur demande.
S'adresser à M. F. THORRAND, rue de Besançon, 17, Tunis.

ENTREPOT GÉNÉRAL
DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
G. QUERRIERA ET SAUCAZ
Portland, du Villard et du Sappey de Grenoble
Bureaux et entrepôts: 24, rue de Portugal.
DOMAINE DE POTINVILLE
P. POTIN, propriétaire
CHAUX HYDRAULIQUE
et Ciments
VENTE AU DETAIL: Avenue de Carthage
MAISON DESPEROUX
FONDÉE EN 1888
à El-Afrane (banlieue de Tunis), carrière du Djebel-Camrouba
FOURS A FEU CONTINU
Chaux hydraulique, Chaux en pierre
PLATRE
« Pierre à bâtir et Pierre de taille »
BRIQUETERIE DE PREMIER ORDRE
Briques plates et creuses. Pavés et dalles
Pour les commandes s'adresser 12 Avenue de Carthage, et
son usines à El-Afrane, banlieue de Tunis.

AGENCE DANA
9, Rue Es-Sadikia, 9 — Tunis
Camionnage
aux Vapeurs, Gares, Villes, Hôtels
ET VICE-VERSA
Par colis ordinaire 0, 50
par petits Colis 0, 25
Expéditions par grande et petite Vitesse
Embarquements - Débarquements
Opérations de douane

Société Tunisienne d'Approvisionnement
22, Rue d'Italie, TUNIS
Prix fixes marqués en chiffres connus
Expédition franco d'emballage et de port, à partir de 30 fr. sur
tout le réseau du Bône-Guelma. Conditions spéciales pour MM. les
Officiers, Fonctionnaires et Employés d'administrations.
Nota—Le 2 de chaque mois, la Société désigne une des journées
du mois précédent, pour laquelle les achats faits dans son magasin
sont remboursés EN ESPÈCES contre remise des bulletins de cais-
se correspondants.

MAISON MODÈLE
Avenue de la Marine, 72, à côté de la Résidence Tunis.
Succursale à Bizerte
VÊTEMENTS CONFECTIONNÉS ET SUR MESURE
POUR HOMMES ET ENFANTS
Atelier spécial pour le COSTUME TAILLEUR DAMES
Coupeurs des Premières Maisons de Paris
Chemiserie-Bonneterie
DÉPOT
DES USINES **TORRILHON* et C^{ie}**
DE CLERMONT-FERRAND
Tuyaux de refoulement et d'aspiration pour liquides, gaz, arrosage.
Caoutchouc pour toutes industries, vêtements indécomposables.
Le touriste pour bicyclette (breveté g. d. g.), increvable, remplaçant avantageuse-
ment le pneumatique.
S'adresser MAISON MODÈLE, 72, Avenue de la Marine Tunis

C^{ie} Franco-Tunisienne de Navigation
Siège social, 7, rue de la République, Marseille
Agence de Tunis
Services réguliers entre le Languedoc, l'Algérie, la Tunisie, la Tripolitaine et Malte
Transport des passagers et des marchandises
Le vapeur français Ville-de-Nemours, capi, Tully partira de Mar-
seille pour Tunis direct le samedi 11 Avril 1903 et repartira de Tunis
pour Bône, Philippeville, Cette et Marseille le mardi 14 Avril
1903.
Prix des passages pour Bône: 1^{re} classe, 25 fr. avec nourriture
point, 10 fr. (sans nourriture).
Un emplacement spécial est réservé pour le transport des bestiaux
Pour fret, passages et renseignements s'adresser à l'agence de la
Compagnie, chez MM. CALO et SMADJA, 9, rue Es-Sadikia, Tunis

Eaux Minérales Naturelles Froides
D'AIN-GARCI
Digestive, Tonique, Fortifiante, Diurétique
SOURCE RÉGENCE Très peu gazeuse
SOURCE PASTEL Gazeuse
Dépôts à Tunis:
chez les principaux Pharmaciens, Droguistes, Epiciers
et Marchands d'eaux minérales
Adresser les commandes à M. l'Administrateur de la Société ano-
nyme des Eaux minérales naturelles d'Ain-Garci, 25, avenue de Paris
Tunis, en spécifiant si c'est la source Régence ou la source Pas-
tel que l'on désire.

C^{ie} DE NAVIGATION MIXTE
C^{ie} TOUACHE - paquebots-poste français -- Agence de Tunis
Service régulier à grande vitesse entre la France, l'Algérie, la Tunisie,
l'Italie et la Tripolitaine et le Maroc. Transport de passagers, de dépêches et de marchandises
ARRIVÉE DE BIZERTE tous les mardis, à 5 h. du matin.
— A MARSEILLE, tous les mercredis, à 5 h. 15 du matin.
— DE PALERME, tous les jeudis, 7 heures du matin.
— DE MARSEILLE, tous les vendredis, à 4 h. 15 m.
— DE LA COTE TUNISIENNE (Tripoli, Djerba, Gabès, Sfax,
Mehdia, Monastir, Sousse), tous les samedis à 9 h. 30 s.
— A MARSEILLE, tous les samedis, à 5 h. du matin.
DEPART DE TUNIS POUR MARSEILLE, tous les lundis, à 2 h. s.
— DE TUNIS POUR PALERME, tous les mardis, à 3 h. s.
— DE PALERME POUR TUNIS, tous les mercredis, à 3 h. s.
— DE MARSEILLE POUR TUNIS, LA COTE TUNISIENNE
ET TRIPOLI, tous les mercredis, à 1 h. s.
— DE TUNIS POUR MARSEILLE, tous les jeudis, à midi.
— DE TUNIS POUR LA COTE TUNISIENNE (Sousse, Mo-
nastir, Mehdia, Sfax, Gabès, Djerba, Tripoli), tous les ven-
dredis, à 7 heures du soir.
— DE MARSEILLE POUR BIZERTE, TUNIS ET PALERME,
tous les samedis, à 8 h. du s.
La Compagnie accepte avec connaissements directs les mar-
chandises à destination de Toulon, Cannes, Nice, Bordeaux, La Ro-
chelle, Nantes, Saint-Nazaire, Le Havre, Rouen, Paris, Dunkerque,
l'Italie, la Belgique, la Hollande, la Grande-Bretagne, la Chine, la
Cochinchine, l'Australie, la Nouvelle-Calédonie, et tous les points
desservis par la Compagnie des Messageries Maritimes.
La Compagnie délivre également à toute époque des billets de
passage de Tunis à Paris et retour.
Pour fret et passagers, s'adresser aux bureaux de l'Agence, à Tun-
is, 8, rue d'Alger. L'Agent principal, J.-B. PÉDRUPÉ

Ancienne Maison AYHARD et THOMAS
Société des Ateliers de Constructions Métalliques
J. BERTRAND & C^{ie}
TUNIS — Avenue de Carthage — TUNIS
Moteurs à pétrole les plus perfectionnés et les plus simples
Installation d'usine
Norias, pompes de tous systèmes, Moulins à blé pour mouture indigène
Captage, Elévation et distribution d'eau
Appareils de sondage
Installations électriques: éclairage et transport de force
Fers, Fontes et Métaux
FOURNITURES POUR USINES ET EXPLOITATIONS AGRICOLES
Fonderie de fer et de bronze
Pièces de rechange de machines livrées en vingt-quatre heures

GRANDE BOULANGERIE ET PATISSERIE
ANGLAISE ET VIENNOISE
TUNIS. — 24, Rue d'Italie et Boulevard de Paris 8, — TUNIS
MM. WAGNER, ALBRECHT et Cie
Pain de luxe et de ménage, spécialité de pain viennois pain de seigle. Pain pour sandw chs, noir et blanc
Pain gluten. Croissants et brioches au beurre, petits pains pour thé et café
Pâtisserie de premier ordre
Vins fins et liqueurs de premier choix; petits fours. Fournitures pour soirées, baptêmes, mariages et bals
Seul dépôt sur place pour la vente des produits alimentaires au gluten de la Grande Glutinerie
SAINT-LOUIS de Marseille.
ON PORTE A DOMICILE
Succursale à SOUSSE, angle des rues du Marché et Villedon

"L'AERMOTOR"
EN ALIER GALVANISÉ, A RÉGLAGE AUTOMATIQUE
Agent Général: P. LECLERCQ
11, Rue Es-Sadikia — Tnins

Maison Th. Pilter
DE PARIS
Succursale 19, rue de Portugal, Tunis — J. BISMUTH, direct.
Matériel Agricole
Charrues. Herses. Appareils de battage. Moissonneuses-lieuses
Faucheuses. Rateaux à cheval. Presses à fourrages
Concasseurs. Hache-paille. Coupe-racines. Couteaux à foin
Grillages galvanisés. Ronces artificielles. Fourches américaines
Appareils de Laiterie
Ecrèmeuses centrifuges. Barattes. Pots à lait, etc.
Instruments Vinicoles
Pressoirs. Fouloirs. Banastres. Pompes à bras, à vapeur,
centrifuges et à manège, à sangle et à chapelets
Réfrigérants Guillebaud
Matériel pour Entrepreneurs. Appareils de pesage
Moulin à vent, tout acier "Samson" Charrues "Oliver"

F. Cangialosi
Entrepreneur de Travaux d'Asphalte
RUE DE GRÈCE TUNIS
TRAVAUX
pour terrasses, trottoirs, chaussées
écuries et remises
Système Breveté s. g. d. g.
Récompensé à l'Exposition Universelle de Paris 1900

SUPPRESSION DES POMPES
et des Puits ouverts
Les Docteurs conseillent pour avoir toujours
de l'eau saine, de les remplacer par le
Dessus de Puits de sécurité
qui sert à tirer l'eau à toutes profondeurs
et empêche tous les accidents. Ne craint nul-
lement la gelée pour la pose ni pour le fon-
ctionnement. Système breveté, hors concours
dans diverses Expositions, se plaçant sans
frais et sans réparations sur tous les puits,
communal, mitoyen, ordinaire, ancien et nou-
veau et a n'importe quel diamètre.
Prix: 150fr paiement après satisfaction
C^{ie}. à Raismes (Nord)
Fournisseurs de la Compagnie des Chemins de fer du Nord, des
Chemins de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée et d'autres
grandes Compagnies, ainsi que d'un grand nombre de communes.
NOMBREUSES RÉFÉRENCES
fonctionnant à 100 mètres de profondeur
Une fillette de dix ans tire l'eau sans fatigue à toutes
les profondeurs
Ville de PARIS, Exposition de 1900
Membre du Jury, Hors Concours
On demande DES REPRESENTANTS

Comptoir National d'Escompte de Paris
Société anonyme au capital de 150 millions de fr. entièrement versés
Agences de Tunisie: TUNIS, SOUSSE, SFAX, GABÈS
Escompte, recouvrements, dépôts à vue et à échéance fixe, avances sur titres et sur mar-
chandises, délivrance de chèques, ouverture de crédit, ordres de bourse, dépôts de tire-
scriptions et opérations diverses sur titres, lettres de crédit pour voyage, etc.
DEPÔTS A VUE ET A ÉCHÉANCES FIXES
A vue, 2% - jusqu'à 18 mois 2% - de 18 mois à 2 ans 2 1/2% - au delà ans 3%
LOCATION DE COFFRES-FORTS
Des coffres-forts et compartiments sont mis à la disposition du public pour la garde des
valeurs, bijoux, titres de propriétés, etc., etc.
Ces coffres installés dans une serre spéciale, présentent aux déposants la plus gran te sécu-
rité contre le risque du vol et d'incendie.
Location de compartiments à partir de Cinq Francs par mois

Crédit Foncier & Agricole d'Algérie
Société anonyme. Capital: 30 millions
Succursale de Tunis: 8, rue Es-Sadikia
Agences à Sousse et Bizerte
Opérations de Banque. — Escompte. — Recouvrements. —
Ordres de Bourse. — Avances sur Titres et sur Marchan-
dises Gardes de Titres. — Paiement des coupons. — Paiements
Télégraphiques. — Chèques et Lettres de crédits sur tous pays
— Location de Coffres forts. —
Changés de monnaies étrangères. —
Dépôts de fonds à échéance fixe 1 an 3% — 2 à 3 ans 3 1/2% —
— 4 ans 4%
Dépôts à Vue: 2%

Outillage Agricole & Industrie
BENEDITE & DIDI
28, rue Es-Sadikia (près la gare française)
CHARRUES DE TOUTS MODÈLES & DE TOUTES DIMENSIONS
DECHAUMEUSES, HERSES, ROULEAUX
et tout le nécessaire pour la campagne des labours
ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET DE TUNIS
Tous nos articles sont nouveaux et adoptés aux exigences
culturelles de la Tunisie
Demandez le Catalogue Automne 1902

BOIS DE CHAUFFAGE
et briquettes
A. MILLITTE
Magasin: rue du Maroc, ancien
fontouk au Charbon. TUNIS

LA MÉNAGÈRE

Société coopérative de consommation, 7, rue Léon Roches, Tunis
BAZAR GENERAL DE L'ALIMENTATION

Boucherie, Boulangerie, Epicerie, Charcuterie, Volaille et Gibier, Laitage Légumes frais, Vins et Liqueurs, etc.

Art. 2 des Statuts. — La Société a pour objet de mettre à la disposition de ses membres et du public en général tous les objets nécessaires à leur consommation, dans les meilleures conditions possibles de prix et de qualité.

AVIS IMPORTANT. — Le 2 chaque mois, la Société désigne une des journées du mois précédent pour laquelle les achats faits dans ses magasins sont remboursés « en espèces » contre remise des bulletins de caisse correspondants.

d'être succinctement signalé, bien que certains confrères en aient déjà parlé. Devant son magasin, le nommé Carbo, au sujet d'un règlement de comptes, avait frappé un de ses compatriotes d'un coup de *temperino* à la joue, lorsqu'intervint M. Boccara qui s'empara vivement du couteau, en se blessant à la main.

M. Boccara mérite d'autant plus nos félicitations que ce n'est pas la première fois qu'il fait preuve de sang-froid : en de circonstances analogues, il désarma en août 1901 l'Italien Carmecchi qui poursuivait à coup de revolver un de ses compatriotes.

Courses de Tunis

A l'occasion des courses de Tunis, des trains de plaisir circuleront le lundi 13 Avril 1903, entre Tunis et l'hippodrome de Kassar-Said.

Chez les bouchers juifs !

Tout ne va pas pour le mieux dans la meilleure des confréries de bouchers juifs ! Un d'entre eux, M. Bitan, avait cru pouvoir mettre sa viande à un prix beaucoup plus bas que celui de ses concurrents.

Cela ne faisait pas l'affaire de ceux-ci qui jurèrent d'empêcher ledit M. Bitan d'ouvrir boutique plutôt que de le laisser persister dans son bon marché.

Pour y arriver, ils chargèrent un K... de « flanquer une bonne pile » à leur rival. K... ne se le fit pas dire deux fois : il tomba un beau soir à bras raccourcis sur M. Bitan et lui cassa net le bras droit.

Depuis, ce dernier est alité, son agresseur est en liberté, et, pour payer sa défense, la corporation des bouchers instigateurs de l'agression fit une collecte.

Nous estimons que les retards qu'on met à punir K... est un encouragement tacite au guet-apens et que l'on devrait au plus tôt punir ce boucher assommeur.

Sfax

Un de nos amis, de retour d'un voyage à l'intérieur, nous adresse ses plaintes sur la façon dont est fait le service automobile entre Sousse et Sfax.

Régulièrement le trajet entre ces deux villes devrait être effectué en six heures. Et pourtant, parti de Sousse à une heure et demie de l'après-midi, notre ami n'est arrivé à Sfax qu'à onze heures et demie du soir, soit avec un retard de quatre grandes heures, imputable aux pannes innombrables, au défaut d'essence, à l'incompétence du conducteur.

Nous ne nous étendrons pas sur le désarroi complet qui préside au service des places ; notre ami, par exemple, qui avait payé une place de coupé, s'est vu adjuger un coin d'impériale où il grelottait.

Et dire que le service automobile Sousse-Sfax est grassement subventionné par le gouvernement pour effectuer un service régulier !

SERVICE IMMOBILIER
 De la " Petite Tunisie "

— Jolie villa bien située, melk immatriculée, avec jardin 1000 mq. à vendre à Saint-Germain. Prix 5000fr.
 — Les personnes possédant des grands domaines agricoles dont ils désirent le placement, de n'importe quelle étendue, destinés à la colonisation sont priés de nous fournir les renseignements les plus précis.
 — Terrains d'avenir à vendre en face la gare de Mateur, pouvant servir d'entrepôt.
 — On achèterait l'Enzel rachetable à 16 annuités, sur immeuble de rapport.
 — Nous prions les personnes disposant de capitaux de n'importe quelle importance de se faire inscrire gratuitement.

— Messieurs les propriétaires qui auraient à nous faire des demandes d'emprunt sont certains de recevoir à bref délai une solution et sont assurés de notre discrétion.

— On placerait 100.000 à 120.000fr. en hypothèque de premier ordre sur immeuble au centre de la ville et de bon rapport au taux de 60/0. En un ou deux placements maximum.

— On demande des capitaux à placer en hypothèques de tout repos sur petites affaires variant de 2 à 5.000 francs au taux de 8 à 10 0/0.

— Plusieurs fonds de commerce à vendre dans les meilleures conditions tels que : Hôtels meublés, Cafés, Restaurants, Bars, Crémeries, Pâtisseries etc...

— A vendre melk ou Enzel des terrains à bâtir au centre de la ville et dans quartiers d'avenir.

— Belle villa à vendre dans quartier fréquenté. Prix frs. 12000.

— Famille de métayers honnêtes,

demande à prendre culture en métayage.

— Pour tous renseignements s'adresser à Victor Timsit aîné directeur du service immobilier de la *Petite Tunisie* — Bureaux ouverts de 9 h. à 11 heures du matin et de 2 h. à 4 heures ; jours fériés exceptés. Rue Hannon, N° 2, Tunis.

BAZAR de la VILLE

Michel BOCCARA
 17, avenue de France — TUNIS
 MAISON D'ARTICLES DE PARIS
BIJOUTERIE
 Jouets. Parfumerie. Articles de ménage
SPECIALITÉ DE TOUS ARTICLES A 12 SOUS
 Fournitures pour colporteurs et marchands forains
GROS & DETAIL

A LOUER

présentement, ensemble ou séparément, les locaux précédemment occupés par la Compagnie Algérienne. S'adresser à M. Grego, propriétaire, rue Hanon, 2.

Docteur M. Cardoso, chirurgien titulaire à l'hôpital italien spécialiste pour les maladies de l'oreille, du nez, de la gorge, reçoit tous les jours, de une heure à deux heures, rue Hannon, n° 2. Traitement spécial des végétations adénoïdes. Intubation dans le croup et la diphtérie.

Demandez dans les Établissements l'Absinthe BERGER
 la plus répandue et la meilleure entre toutes.
 Agents généraux et dépositaires pour la Tunisie MM. FION Frères, 15, rue de Besançon, Tunis.

Avis à MM. les Colons

La Nouvelle Société Française de Constructions Métalliques et Mécaniques de Tunisie, 11, rue de Maroc et 33, rue d'Italie, s'occupe tout particulièrement de la réparation de

Machines Agricoles — Outillage Agricole — Moteurs LOCOMOBILES — NORIAS
 Spécialité de Chaudronnerie cuivre et fer. Installations électriques
 Travail livré rapidement et à des prix défiant toute concurrence
 RENSEIGNEMENTS, DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE
DÉPOSITAIRE DES " MOTEURS NIEL " DE FABRICATION FRANÇAISE



LE MONDE
 Compagnie Française d'Assurances sur la Vie et contre l'Incendie
 SIEGE SOCIAL :
 Paris, 16, rue Le Pelletier, Paris
 (sous le contrôle de l'Etat)
VIE. — Assurances en cas de décès. — Mixtes et à terme fixe. — Assurances en cas de vie. — Rentes viagères immédiates, différées et de survie. — Nues propriétés, etc.
INCENDIE. — Assurances d'immeubles, fermes, mobiliers, marchandises. — Assurances contre la foudre et les appareils à vapeur. — Contre le recours des locataires. — Contre les risques locatifs et les risques du voisinage.
 Les polices de la Compagnie **LE MONDE** sont acceptées par le Crédit Foncier de France. S'adresser pour tous renseignements, à M. G. ATTIA, agent général et inspecteur de la compagnie à Tunis, 25, avenue de Paris.

A Vendre Pour cause de départ. à Bizerte *Grand Café* bien achalandé. Prix modéré. S'adresser au bureau du journal ou sur les lieux.

ÉTABLISSEMENT DE 1^{er} ORDRE
 11, Avenue de France
TUNIS
Grand Restaurant du Chammil
 Service à la Carte
TUNIS
 11, Avenue de France

Broderies et Dessins
 11, rue Chaker

A LOUER
 Pour le premier Moharrem 1321
VASTES ENTREPOTS
 s'adresser à M. Vermillet
 10, Rue Es-Sadikia 10. — Tunis

L'OXYGÉNÉE CUSENIER
 est la seule **ABSINTHE** consommée par les gourmets et recommandée par les Hygiénistes.

Engrais organique riche, pour la culture maraîchère et la viticulture prêt à être employé, à céder à prix très modérés, sur place à Tunis, ou rendu à la propriété, au gré de l'acheteur.

S'adresser à l'entrepôt du Domaine POTIN, avenue de Carthage à Tunis.

HYGIÈNE DE LA BOUCHE
 Aucun produit de parfumerie ne peut être comparé au **Coaltar saponiné Le Beuf** pour assainir la bouche en tuant les microbes qui s'y développent, « purifier l'haleine et raffermir les dents déchaussées ». Il possède en outre l'avantage d'une innocuité absolue, condition nécessaire pour un produit d'un usage nalier.
Se défier des contrefaçons
 Dépôt : Pharmacie NEE

Société Française DES CHAUX ET CEMENTS
 Du Bou-Kournine (Hammam-Lif)
 A. BELLINO et Cie
Vente au détail
 TUNIS — 14, Rue de Grèce — TUNIS

MONTS DE PIÉTÉ TUNISIENS
 Autorisés par décrets beylicaux des 13 Août 1879 et 15 Juin 1881
BUREAUX : 12, Rue de Hollande

RAYMOND VALENSI
 Ingénieur-Architecte
 22, rue de Russie, 22
 Immeubles de rentes -- Construction industrielle et rurale -- Arrosage -- Distribution d'eau, etc., etc.
Plans, Projets, affaires à forfait

VIN, EAU-DE-VIE

DU **DOMAINE DE POTINVILLE**
F. BARNET
 23, rue d'Italie, TUNIS
 Liqueurs de Marque — Livraison à Domicile

A louer à St-Germain une petite maison de campagne. S'adresser rue Chaker, 11.

GRAND BAR DE L'UNIVERS
 Avenue de la Marine
 Licari, propriétaire; Stéphanini, gérant
 Etablissement complètement remis à neuf
 Consommations de 1^{er} choix.
 Liqueurs de marque.

TUNIS-HOTEL
 12, rue d'Italie, 12
 Em. GIRAUD, propriétaire
 GRAND RESTAURANT DE 1^{er} ORDRE
 Service à la carte et à prix fixe
 Salons pour Familles
 Spécialité de Conserve de Gibiers et de Fruits
 MÉDAILLE OR ET ARGENT

Institut Dentaire
 Pierre LESCOT
 Chirurgien-Dentiste
 Place de la Résidence, Entrée I, Rue de Rome

OMEGA
 Montre de Précision
 OR, ARGENT, ACIER, NICKEL
 Paris 1889
 Hors concours Membre du Jury
 Genève 1896
 Médaille d'Or
 Bruxelles 1897
GRAND PRIX
 Grand Assortiment de bijouterie joaillerie, bijoux, arabes. Décorations et insignes français et étrangers. Choix complet d'Orfèvrerie "Bou-lenger".

D. LADISLAS, Horloger-Bijoutier
 4, Avenue de France — TUNIS
 CE JOURNAL EST COMPOSÉ PAR DES OUVRIERS SYNDIQUÉS.
 Le gérant : EM. LACROIX
 Imprimerie de la Petite Tunisie

PLUS DE MILLE APPROBATIONS
 d'éminents Professeurs et Praticiens en Médecine
HUNYADI JANOS
 EAU PURGATIVE NATURELLE
Réputation Universelle
 Le type le plus parfait et le plus répandu des purgatifs salins
 Action sûre, prompt et douce
AVIS IMPORTANT : EXIGER L'ÉTIQUETTE PORTANT LE NOM
" Andreas Saxlehner "

Etablissements OROSDI-BACK

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 10.000.000 DE FRANCS
 Siège Social : 14, Rue de Londres PARIS

Succursale à Bizerte — Rue Es-Sadikia et Rue d'Allemagne, TUNIS

AUJOURD'HUI ET JOURS SUIVANTS
EXPOSITION

Grande Mise en Vente des Nouveautés de la Saison
SUPERBES OCCASIONS A TOUS LES COMPTOIRS

plus partie de ce qu'on appelle les Echelles du Levant.

Naturellement le néophyte Pichon devenu papiste enragé depuis son séjour à Pékin où il a été converti par l'évêque Favier, n'a tenu aucun compte de notre consultation absolument gratuite.

A quel expédient va-t-il avoir recours pour se dispenser d'assister la prochaine messe concordataire de Pâques? A Noël dernier, il s'arrangea pour être absent de Tunis et pour n'y rentrer qu'après la messe mais les circonstances l'empêchèrent de s'esquiver. Va-t-il, cette fois, simuler une indisposition aussi subite que passagère?

Non. Après-demain dimanche, il endossera certainement son habit chamarré d'or, se coiffera de son chapeau à plumes, sortira toute sa ferblanterie et escorté de ses maîtres civils et militaires et d'une séquelle de fonctionnaires et d'officiers il ira en grand appareil assister la messe de Pâques que ses thuriféraires appelleront concordataire.

M. Augnagnour, le maire socialiste de Lyon, qui sera, paraît-il, l'hôte de M. Pichon et les congressistes auront ce spectacle assez peu banal d'un représentant du gouvernement qui pourchasse si courageusement moins, moins, moins, nonnes et autres frocades allant solennellement pieusement et dévotement s'agenouiller aux pieds de l'archevêque Combes!

Et dire que le monsieur qui prendra place après-demain dans une stalle d'église pour plaire à ses nouveaux amis de la réaction, a autrefois, lorsqu'il était député, prononcé un important discours — que nous lui remettrons un de ces jours sous le nez, — où il réclamait avec insistance la séparation des églises et de l'Etat, que lui refusait le gouvernement plutôt clérical d'alors!

A présent que le ministère Combes, non seulement répudie toute compromission avec la cléricalité, mais encore la traque jusque dans ses plus secrets terriers, son délégué officiel surprend le monde républicain par ses généfluxions devant l'Eucharistie!

Jugez par là de la sincérité politique de celui qui gouverne la Tunisie: sous un gouvernement dévot, il se proclamait athée; sous un gouvernement athée, il a vite fait de retourner casaque et de se faire dévot.

Avons-nous raison de crier sans cesse haro sur son républicanisme tiède?

L'abondance des matières nous met dans l'obligation de priver nos lecteurs cette semaine du médaillon de Jacques Cœur.

Nos Echos

Le décoré Attia

Le bruit se confirme que M. Giuseppe Attia, administrateur-délégué de la Coopérative Italienne et de nombreuses sociétés italiennes, sera décoré de la Légion d'Honneur par M. Loubet.

M. Pichon, pour faire octroyer cette croix a dû faire sonner bien haut les services rendus par M. Attia à ses compatriotes, la création du Casino et enfin le repêchage du journal italien qui, pendant vingt ans, n'a fait que susciter mille embarras à la France.

Ce sont là évidemment pour M. Pichon des services exceptionnels qui méritaient la Légion d'Honneur, après les palmes académiques que possède déjà M. Attia.

Nous ne voudrions pas causer de chagrin à M. Attia que nous aimons bien, comme un père aime son fils, mais dans la Colonie Française, en dehors de l'entourage de M. Lecore-Carpentier, qui a imposé cette décoration au Résident, c'est un étonnement général, pour être parlementaire.

M. Pichon, si ses mouchards le renseignent exactement, doit savoir ce que l'on dit de lui à propos de cette décoration et les noms d'oiseaux qui lui sont décochés.

Toutes nos félicitations à M. Pichon et au néo-légionnaire.

Nous ne savons pas si on pense à l'arrivée de M. Loubet, mais nous sommes déjà au dix avril, quinze jours à peine avant cet événement mémorable et nous n'apercevons encore aucun préparatif de fête.

Qu'attend-on pour commencer? Que M. Loubet soit reparti sans doute?

Quelle incurie!

C'est, paraît-il, M. Parcheminey juge à Sousse, qui aurait les plus grandes chances de recueillir la succession du regretté M. Saunier. M. Berge, juge de paix à Béja, irait le remplacer à Sousse.

Il résulte des explications fournies par la présidence de la société hippique à notre confrère de l'Indépendant que la subvention de trois cent francs donnée par le Comité des fêtes à cette société datait de sa création et non de cette année.

Comment le Comité qui n'existe que depuis cinq ans pouvait-il donner une subvention avant d'exister?

En tout cas le Comité des fêtes qui fait sonner bien haut son but charitable aurait dû affecter toute la boni à des œuvres de bienfaisance et non à créer de prix de courses.

Les explications de M. le baron Fleury confirment ce que tout le monde a pensé.

Flaccus se fâche, Flaccus s'indigne, Flaccus tempête, Flaccus se cabre. Qui, Flaccus? Vous ignorez donc que Flaccus est le beau pseudonyme poétique de Félix Flack, le correspondant des *Clochettes* en rupture d'école?

Flaccus nous inonde de sa prose, et nous avouons que sa prose épistolaire ne vaut guère mieux que l'autre, celle qu'on lui imprime à Constantine.

Nous attendrons donc, pour insérer vos lettres, ô Flaccus, que vous les écriviez en Français de France, mais non en Français de... la Hara.

Allez au collège, jeune homme, mais allez-y donc! J. G.

Ne pourrait-on pas, avant l'arrivée du Président de la République faire passer une inspection de nos voitures de place et retirer l'autorisation aux propriétaires dont les voitures laissent à désirer tant pour la propreté que pour la tenue des cochers?

Chronique de l'Élégance

L'exposition, au *Petit Louvre*, des hautes nouveautés de la saison d'été vient de prouver, une fois de plus, que MM. Chemla frères, sont à Tunis, les vrais arbitres du bon goût et de l'élégance.

Il est notoire que le *Petit Louvre* donne le ton, toujours, pour les tissus, la haute couture et la haute mode.

Les fées aux doigts agiles et artistes de ses importants ateliers transforment, à l'admiration joye de nos belles concitoyennes, les étoffes exposées en chatoyantes toilettes, d'un goût ultra-parisien et d'une coupe impeccable.

Nos mondaines désireuses d'être coiffées selon le chic le plus parisien, sauront faire appel au concours de la nouvelle première de l'atelier de modes, qui sort de la Maison Lewis, de Paris — oui, rien que cela — qui les coiffera avec la science qui lui est particulière.

En voulant rendre service à ses anciens collègues des tramways, le trop zélé watman qui porta l'affaire dite des amendes devant la justice de paix semble avoir atteint un but diamétralement opposé à celui qu'il poursuivait.

Aujourd'hui, en effet, la Cie

n'applique plus ce mode de punition qu'elle a remplacé par des mises à pied de un deux et même trois jours pour les fautes graves.

Rien ne peut l'empêcher de procéder ainsi: voilà à quoi aura abouti un bon mouvement sûrement, mais un mouvement assez mal inspiré.

Les obsèques du Général de la Roque ont eu lieu avec un certain appareil.

Toutes les notabilités tunisoises y assistaient.

Au bord de la tombe, des discours ont été prononcés par le colonel de Labonne et le général de la Bégassière.

Nous prions son fils d'agréer nos sincères compliments de condoléance.

Il paraît que la nouvelle administration du triport municipal va s'entendre avec divers larrons, pardon avec divers prêteurs, pour créer une caisse de jeu, c'est-à-dire une caisse de prêts.

Il nous semblait que M. Léal, en raison d'une vieille et excellente circulaire de M. Levailant, toujours en vigueur, avait formellement interdit les prêts.

Il n'en serait donc rien que l'on s'apprête à créer cette caisse qui favorise les vols sur une vaste échelle dans les casinos ou l'emploi.

M. Léal permettra-t-il que l'on enfrenne ainsi les règlements de police dans la caverne municipale... pardon au Casino de Tunis?

NOUVELLE A LA MAIN

Entre Auvergnats de Tunis:

Qu'est-ce qui manque à la cathédrale, bougri?

— Un pichonnier, fouchtra!

— Et pourquoi faire, bougri?

— Pour y loger des pichons, fouchtri!

On nous affirme que Kalaâ-Djerda vient d'être vendu par l'intermédiaire de la Société Minière du Nord de l'Afrique dont M. Aulagnier est l'administrateur-délégué.

Nous mettons au défi ces nouvelles «poires» d'aller prendre possession des phosphates qui appartiennent autant aux bellortargistes qu'au pape.

La tanière municipale

La mise à pied de M. Sammarcelli ne semble pas avoir porté bonheur à la Société qui l'a congédié. Le vide se fait plus grand chaque jour dans ce repaire de la dame de pique.

Non pas que nous voulions prétendre que M. Sammarcelli était le seul et unique capable de diriger cet établissement, non pas que nous voulions faire passer l'ex-directeur du Casino-tripot pour plus saint qu'il n'est — ces sortes de merles blancs n'existant pas dans le monde spécial des casinos — mais parce que celui-ci par une bonhomie sans-çon avait su gagner le public tunisien qui lui savait gré des efforts réels qu'il faisait pour faire réussir son affaire.

C'était, entre nous, aussi difficile que la mer à boire surtout après cette saison du Belvédère où le public avait été dépourvu à Sphinx et Klondyke que veux-tu.

Néanmoins, avec un peu de stimulant à la clé et un effort pécuniaire de la part des actionnaires, la Société aurait pu atteindre la saison du Belvédère, et peut-être, qui sait? les frais étant bien moindres là-haut, arriver aisément à celle de l'hiver prochain sans trop de sacrifices.

Personnellement nous nous réjouissons de tout ce qui arrive. Car non seulement les événements qui vont suivre placeront dans une assez fâcheuse posture cette Municipalité assez oublieuse de ses devoirs pour passer un contrat aussi scandaleux avec l'*Hivernale*, mais encore parce que les commérçants lésés par cette exploitation à jet continu, en pleine ville, du baccara et des petits chevaux pourront re-

prendre le cours de leurs affaires sans le souci constant des traites impayées par leurs débiteurs.

Une simple statistique, auprès des huissiers, des effets impayés donnerait à réfléchir à nos gouvernants qui ont laissé consommer cette œuvre de ruine sans broncher.

Si M. Pichon ou son d'Anthouard de résidence attiré dans ce guépier avaient laissé leur paie du mois, il est bien certain qu'on aurait vite trouvé mille prétextes pour faire cesser ce monopole de ruine.

Mais M. Pichon n'a rien perdu... et pour récompenser l'auteur de ce beau cadeau, il le fera décorer par M. Loubet qui lui donnera l'accolade... en détournant la tête.

LA GRÈVE DE MARSEILLE

Ainsi que nous l'avait annoncé, il y a plus de deux mois, notre excellent ami M. F. Portelli, administrateur-délégué de la Cie maritime Franco-Tunisienne, la grève des ouvriers du port a éclaté à Marseille avant l'arrivée du Président de la République.

Mais elle n'a pas pris l'importance que l'on craignait, les inscrits maritimes ayant refusé par déférence pour M. Loubet de se joindre aux dockers, avant le voyage du Président de la République en Algérie et en Tunisie.

Les ouvriers du port de Marseille, en général des italiens, ont trouvé excellente l'occasion du voyage présidentiel pour faire valoir leurs revendications.

Les armateurs marseillais ne peuvent s'en prendre qu'à eux-mêmes de toutes ces grèves qui éclatent à chaque instant, ils sont les premières victimes des économies qu'ils ont voulu réaliser en employant la main-d'œuvre étrangère au lieu de faire appel comme autrefois à la corporation des maîtres-portefaix.

Aujourd'hui la corporation des portefaix n'existe plus et les étrangers, maîtres de la situation, veulent faire passer les armateurs sous leurs fourches caudines.

Cela nous importerait peu si nous n'en subissions le contre coup; aussi ne voyons-nous que deux moyens radicaux pour empêcher ces faits: le premier, ce serait de faire quelques exemples en expulsant les étrangers qui se feront remarquer dans les grèves, le second de placer jusqu'à nouvel ordre à Saint Louis, Cette ou Toulon la tête de ligne des paquebots-postaux ou autres pour l'Algérie, la Corse, la Tunisie, l'Afrique occidentale et nos possessions d'Extrême-Orient.

Le commerce marseillais gravement lésé aurait vite fait de mettre à la raison tous ces fauteurs de grèves peut-être payés par leur pays d'origine pour ruiner le port de Marseille.

La Clef du Continent Noir

Le 1^{er} Février 1902, *Les Affiches Tunisiennes* publiaient un article sur Bougrara que nous croyons devoir reproduire.

Le bruit qu'on mène depuis quelque temps autour de Bougrara lui donnant un regain d'actualité:

Préserver des grains de la pleine mer par l'île de Djerba, comme si la prodigieuse nature l'eût destinée à voir s'accomplir en son sein une œuvre gigantesque, l'immense baie de Bougrara, aux eaux calmes, transparentes et profondes, dans laquelle on a accès par deux goulets, l'un situé au nord, l'autre au sud, est une rade des plus sûres et des mieux abritées.

Des hommes éminents et éclairés, poussés par leur ardent patriotisme, parmi lesquels, sans blesser leur modestie, nous pourrions citer les Allegrò, les Bonnard et tutti quanti, ont passé de longues nuits d'insomnie à élaborer des projets grandioses en vue de voir agréer ce point stratégique par excellence comme tête de ligne du futur chemin de fer de pénétration dit Transsaharien.

La situation géographique de Bougrara en fait de chemin le plus court, le moins accidenté et le moins dispendieux pour arriver au but convoité; car, en longeant les oasis du Fezzan, Ghadamès, Mourzoug, du pays des Toubous jusqu'à l'Ouadaï, enfin en suivant exactement l'itinéraire parcouru par Nachtigal, on évitera les sables mouvants du désert, dont les successions de vallées sont à peu près exemptes. Les points d'eau y sont relativement nombreux. Tout préconise ce projet grandiose!

Se n'ont les millions! Et ce sera du grain cuit à terre fertile!

BOUGRARA est la seule et unique clef du Continent noir.

Qu'on se le dise et qu'on ne la laisse pas s'oxyder.

Nous jetons une étincelle dans un tonneau de poudre: Dieu veuille qu'elle produise son effet!!!

Dix ans se sont écoulés. Est-ce un rêve? Quelle est cette populace cosmopolite qui encombre l'île de Djerba? Est-ce que le lotus a fleuri? Calypso y a-t-elle retrouvé son Ulysse? Mais non, mais non, vous ne savez pas: Bougrara est devenu tête de ligne du Transsaharien!!!

Voyez, tous les promontoires de l'île sont surmontés de forteresses. Deux vastes citadelles défendent chaque entrée des goulets... Et que de soldats! que de troupes de toutes armes! Grand Dieu!!!

Al! mais, Bougrara n'est pas une *Santiago*! On n'y mettra pas la flotte française en bouteille. Oh! non, il y a porte d'entrée et porte de sortie...

La baie est draguée... Une ville immense active et prospère a été construite tout au fond, là-bas. Des villas riantes et coquettes se mirent gracieusement dans le chatolement des ondes. Des centaines de vaisseaux de toutes les nations s'y balancent mollement à l'ancre. Des milliers de voiles triangulaires, d'une blancheur de neige, parcourant en tous sens ce lac admirable, semblables à autant de cygnes à la recherche de leur Léda...

BOUGRARA! Quelle appellation étrange et ridicule! «L'homme au sac!» On la lui a changée et on a bien fait. Edifiée sur les ruines de sa sœur latine, la nouvelle cité a repris son nom primitif... Des quais immenses, encombrés de marchandises de toutes sortes, sillonnés par une population active, mélange de toutes races humaines, démontrent la prospérité de son commerce naissant. Une gare aux proportions gigantesques y a été construite et, sous un hall monumental, les locomotives en partance lancent leurs cris stridents.

Est-ce un rêve? Non, ce n'en est pas un! «L'intérêt de tous et le bon sens ont prévalu sur les intérêts privés.»

Si ce n'est qu'un songe, qu'il est beau! Aussi, formons-nous des souhaits pour sa réalisation:

«A qui comprend peu de mots suffisent.»

A. GALLÉ.

A cet article, nous aurons fort peu de choses à ajouter.

Nous dirons simplement qu'outre son avenir incontesté comme port de guerre appui de Bizerte Bougrara est la tête de ligne par excellence du futur transsaharien.

Les voies ferrées partant de ce point stratégique placé à l'extrême sud tunisien comme une sentinelle avancée iront dans l'arrière-pensée africain, dans l'Arrar et l'inter-Hatir affirmer la prépondérance française dans la zone saharienne, et ouvriront à la civilisation des territoires jusqu'ici rebelles à toute intrusion européenne.

Si, par la suite des choses, la Tripolitaine venait à passer entre les mains des Italiens, l'importance stratégique n'en serait que plus renforcée pour des raisons que l'on comprendra facilement.

Qu'on agisse donc, et au plus tôt!

Maladies des Yeux

La consultation privée du Docteur Cuénod a lieu maintenant, dans le nouveau cabinet de consultations particulières de sa clinique (1, rue Zarkoun), les lundis, mercredis et vendredis, de 3 h. 1/2 à 5 h. de l'après-midi.

Chronique locale et régionale

Naissance

M. Tesi, entrepreneur, nous fait part de la naissance de sa fille Thérèse-Lucie.

Nos félicitations aux heureux parents.

Bravoure et sang-froid

Le trait de courage dont un de nos compatriotes, M. Michel Boccara, propriétaire du *Basar de la Ville*, a fait preuve dimanche dernier, mérite